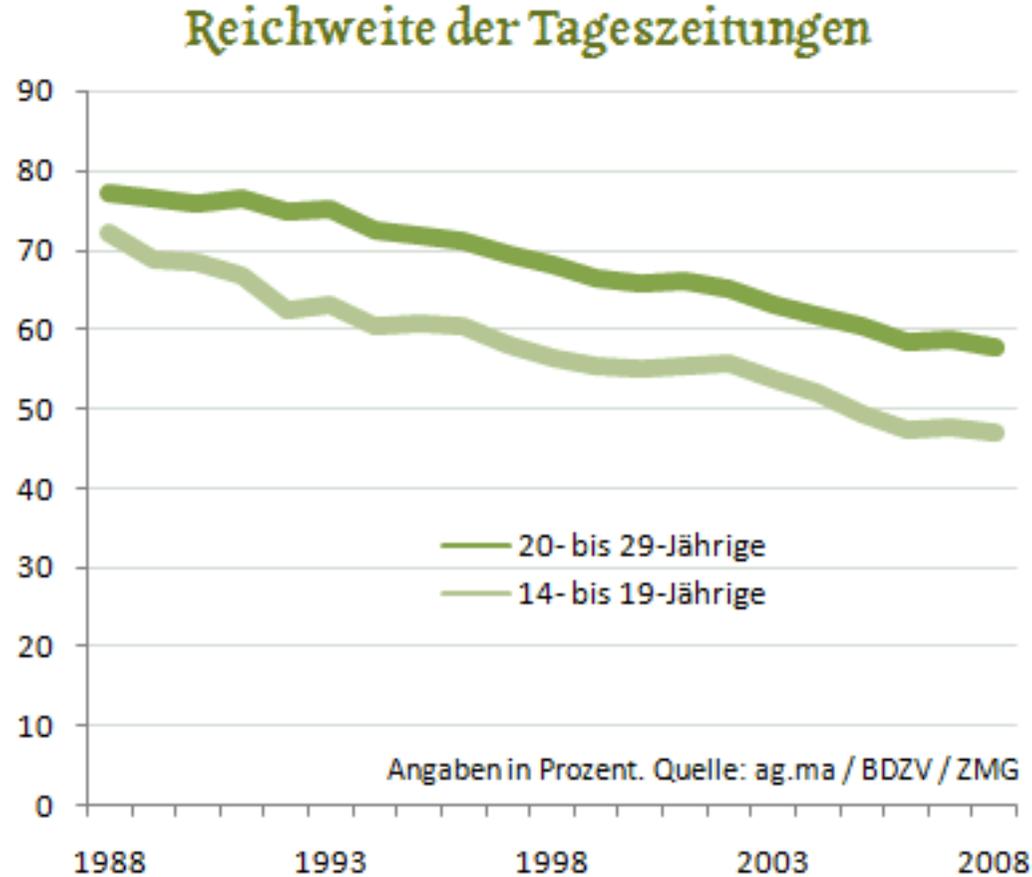


„Online first – Online only?  
Der Siegeszug der  
Regionalportale“

Thomas Mrazek, München  
23.09.2008

# Print ist (fast) tot?



Quelle: [Stefan Niggemeier](#)

# Alles nur halb so schlimm ... ... der Siegeszug der Regionalportale

Ein bayerischer "Musterknabe", die ["Augsburger Allgemeine"](#).

The screenshot shows the homepage of the Augsburg Allgemeine newspaper. At the top left is the logo, a red circle with a white arrow pointing right. The main title "Augsburger Allgemeine" is in a large, bold, black font. To the right of the title is a weather forecast for three days: DI (14°), MI (15°), and DO (13°). Below the title is a navigation bar with tabs for "NACHRICHTEN", "LOKALES", "SPORT", "VIDEOS & BILDER", "ZEITUNG", "MITMACHEN!", "PARTY", "THEMENWELTEN", and "ANZEIGENMARKT". Underneath this is a secondary navigation bar with links for "Startseite", "Bayern", "Wahl 2008", "Politik", "Wirtschaft", "Aus aller Welt", and "Kultur & Wissen". The date "Dienstag, 23. September 2008" is displayed on the left. The main content area is divided into several sections. On the left, there are three news snippets: "Ruderboote blockieren Autobahn", "Wanderweg für Nackerte", and "Frau will Hund retten: tot". The central section features a large article titled "MÜNCHNER OKTOBERFEST Wenn Raucher in der Wiesn-Falle festsitzen" with a photo of a woman smoking. To the right of this article is a "JOB BÖRSE" section with the headline "Aktuelle Job- Angebote aus Ihrer Region" and a link to "2.223 Traumjobs". Below the job section is a "NACHRICHTEN-TICKER" with three items: "10:48 Uhr Lauingen: Mit Fäusten und Füßen auf Polizisten eingeschlagen", "10:37 Uhr Buttenwiesen: 'Der Weg nach Santiago' als Musical", and "10:11 Uhr Landsberg: Bauland wurde billiger". At the bottom, there is an "ANZEIGE" section with two ads: one for "20%" and another for "nom. 4,75% p.a.".

**Augsburger Allgemeine**

DI 14° MI 15° DO 13°  
Mehr Wetter

NACHRICHTEN | LOKALES | SPORT | VIDEOS & BILDER | ZEITUNG | MITMACHEN! | PARTY | THEMENWELTEN | ANZEIGENMARKT

Startseite | Bayern | Wahl 2008 | Politik | Wirtschaft | Aus aller Welt | Kultur & Wissen

als Startseite | Newsletter | RSS

Dienstag, 23. September 2008

Archiv | Web

KFZ BÖRSE | IMMO BÖRSE | JOB BÖRSE

**Ruderboote blockieren Autobahn**  
Ein ungewöhnlicher Unfall ereignete sich am Montagabend auf der A96 in Richtung München. > weiter

**Wanderweg für Nackerte**  
Im Harz soll hüllenloses Wandern nun ganz offiziell erlaubt sein. > weiter

**Frau will Hund retten: tot**  
Eine 62-Jährige, die ihren blinden Hund retten wollte, ist von einem Zug erfasst worden. > weiter

**Flucht aus dem "Geisterhaus"**  
Eine Millionärsfamilie ist in London aus ihrem Traumhaus geflohen. > weiter

**MÜNCHNER OKTOBERFEST**  
**Wenn Raucher in der Wiesn-Falle festsitzen**

Die Oktoberfest-Zelte zählen zu den letzten Raucher-Paradiesen. Doch der unbeschwerte Genuss nimmt ein bitteres Ende, wenn Raucher in die Wiesn-Falle geraten. Schuld ist eine Neuregelung.  
> weiter | Voting

- > Kulturkampf ums Dirndl
- > Voting: Gehen Sie in Tracht auf die Wiesn?
- > Das Oktoberfest: Zwischen Tradition und Mode
- > Hintergrund: Typologie der Wiesn-Besucher
- > Galerie: Die schönsten Wiesn-Fotos
- > Quiz: Kennen Sie...

**Aktuelle Job- Angebote aus Ihrer Region**

2.223 Traumjobs

NACHRICHTEN-TICKER

LOKAL | DEUTSCHLAND & WELTWEIT

- > 10:48 Uhr Lauingen: Mit Fäusten und Füßen auf Polizisten eingeschlagen
- > 10:37 Uhr Buttenwiesen: "Der Weg nach Santiago" als Musical
- > 10:11 Uhr Landsberg: Bauland wurde billiger

Meldungen im Überblick

ANZEIGE

20%

nom. 4,75% p.a.

# www.augsburger-allgemeine.de

## **Ein starkes Regionalportal ...**

... quantitativ: viel regionale Inhalte - die ganze Region wird bedient.

... vielseitig: Lokalnachrichten, Service-Informationen (Kino, Veranstaltungen, Anzeigen)

... multimedial: Augsburg-Allgemeine.tv

... crossmedial: Print-Redakteure arbeiten auch für den Online-Auftritt - sehr prägnante Hinweise in der Zeitung auf den Online-Auftritt

# [www.augsburger-allgemeine.de](http://www.augsburger-allgemeine.de)

## **Ein starkes Regionalportal ...**

... die Foren zu Augsburg, Region und Bayern sind sehr beliebt bei den Nutzern.

... zweifellos findet hier eine starke Identifikation mit der Region statt.

... Aber: Große Mängel bei "online first": Unvollständige, journalistische unsaubere Meldungen; Medienbruch: "Mehr lesen Sie in der Montagsausgabe des Lokalteils der Augsburger Allgemeinen".

# Myheimat

Von Web 2.0 zu Print 2.0 mit einem Regionalportal ...



# Myheimat

## **Von Web 2.0 zu Print 2.0 mit einem Regionalportal ...**

... Sitz in Augsburg, Gogol Medien GmbH & Co. KG

... "Bürger-Reporter" steuern Texte und Bilder auf [www.myheimat.de](http://www.myheimat.de) bei.

... Das Themenspektrum bleibt den Nutzern überlassen.

... Die besten Beiträge schaffen es in eine monatlich erscheinende Printausgabe (kostenlose Monatsmagazine, Tageszeitungen oder Wochenblätter)

# Myheimat

## **Von Web 2.0 zu Print 2.0 mit einem Regionalportal ...**

... 14.000 Bürgerreporter

... Rund 20 Angestellte bei Myheimat

... Beteiligung von Madsack Medialab seit 2008

... Finanzierung: Ausschließlich über Werbung

# Myheimat

## **Von Web 2.0 zu Print 2.0 mit einem Regionalportal ...**

Warum funktioniert das?

"... viele Themen aus Kleinstädten und anderen regionalen Mikrokosmen finden in den Regionalzeitungen keine ausreichende Berücksichtigung."

"Unsere Nutzer zeigen auf authentische Weise und emotional ansprechend, was sie an ihrem Lebensumfeld besonders schön und erwähnenswert finden."

(Martin Huber, Geschäftsführer Gogol Medien)

# Franken-Wiki der "Nürnbergischer Zeitung"

## Regionalportal aus Leser- und Redakteurshand

Seite Diskussion Quelltext betrachten Versionen/Autoren

**NZ NÜRNBERGER ZEITUNG**  
**FrankenWiki**

Navigation

- Hauptseite
- Franken-Wiki-Portal
- Letzte Änderungen
- Zufällige Seite
- Hilfe

Partner

- Unsere Partner

Suche

Seite Suche

Werkzeug

- Links auf diese Seite
- Änderungen an verlinkten Seiten
- Hochladen
- Spezialseiten
- Druckversion
- Permanentlink

### Hauptseite

---

#### Willkommen beim Franken-Wiki der NZ!

Das **Franken-Wiki** der *Nürnbergischer Zeitung* ist ein interaktives Online-Lexikon für die **Metropolregion Nürnberg** und ganz Franken. Informationen zum Aufbau und zur Zielsetzung erhält man auf der Seite [Über Franken-Wiki](#).

Das Franken-Wiki hat bereits über **1.514** Artikel und wächst ständig weiter. Weitere Informationen über das Franken-Wiki erfährt man auf der [Statistik-Spezialseite](#). Eine alphabetische Liste der Einträge findet man auf der [Spezial-Seite „Alle Artikel“](#). Bitte berücksichtigen Sie, dass sich unser Franken-Wiki erst in der Aufbauphase befindet!

- Franken-Wiki-Spezial**

Unter diesem Begriff stellt die Redaktion der NZ ausgewählte Seiten und Kategorien vor. Hier finden sich aktuelle Themen ebenso wie Serien über Jubiläen, historische Persönlichkeiten oder Bauepochen. Unter anderem gibt es folgende Themen:

- Feierabend-Radtouren** - Kurze Radtouren in Nürnberg und um Nürnberg herum, komplett mit interaktiver Tourenkarte
- Eisbärbaby „Flocke“ im Tiergarten Nürnberg** - Alles über das Eisbärenbaby
- Nürnbergischer Straßennamen** - Eine fast schon literarische Würdigung von Nürnbergischer Straßennamens-Paten
- Eppelein&Co** - Historische Nürnberg-Cartoons aus der Feder von „Gymmick“
- Rund ums Franken-Wiki** - Serie über das Franken-Wiki, die auf der NZ-Seite „Freizeit und Familie“ erscheint
- NZ-Serie über die Nürnbergischer Stadtteile** - Diese Serie über das Leben in den Nürnbergischer Stadtteilen erscheint regelmäßig in der *NZ*

---

#### Portale und Kategorien - wo steht was?

Portale und Kategorien fassen Themenbereiche zusammen. Folgende Portale wurden bereits eingerichtet:

- Portalseite Nürnberg
- Portalseite Fürth

Unter dem folgenden Link findet man eine Liste der bereits eingerichteten

- Kategorie-Seiten

Alle Seiten bzw. Unterkategorien sind in folgende Hauptkategorien eingeordnet:

- Arbeit
- Natur und Umwelt
- Brauchtum
- Politik

---

#### Das Franken-Wiki-Bild der Woche

Hier finden Sie alle **Bilder der Woche** in einer Bildergalerie.



# Franken-Wiki der "Nürnberger Zeitung"

## Regionalportal aus Leser- und Redakteurshand

- [www.franken-wiki.de](http://www.franken-wiki.de), gegründet im Sommer 2007, integriert in den Online-Auftritt der ["Nürnberger Zeitung"](#)
- interaktives Online-Lexikon für die Metropolregion Nürnberg
- Redaktion lieferte Grundstock (400 Artikel), mittlerweile über 1.500 Artikel, rund 250 registrierte Nutzer
- Kooperationspartner Stadtarchive, Tourismuszentrale

# Franken-Wiki der "Nürnberger Zeitung"

## Regionalportal aus Leser- und Redakteurshand

- "Erstaunlicherweise interessieren auch im 'globalen Dorf' in erster Linie die Nachrichten vor Ort."

(Clemens Helldörfer, projektverantwortlicher Redakteur)

- Journalist schlüpft von der Rolle des Machers und Senders in die eines Moderators ...

# Regionalportale auf dem Siegeszug ...

... ja, wenn:

... konsequente journalistische Strategien verfolgt werden (keine "Spielchen" mit Appetitanreizern beispielsweise und vor allem **sauberes journalistisches Handwerk!**).

... mehr publizistischer Mut bewiesen wird (versus Dämonisierung des Internet, versus Kannibalisierungs- und Konkurrenzängste).

... veränderte Kommunikations- und Nutzungsweisen des Publikums kreativ von Medienmachern aufgenommen werden.

# Regionalportale auf dem Siegeszug ...

**... ja, wenn:**

... verstärkte Investitionen in Aus- und Fortbildung in diesem Bereich erfolgen! (Eintages-Schnupperkurse für Print-Redakteure sind zu wenig).

... auch im rasanten Internet-Markt Geduld für den nachhaltigen Aufbau journalistischer Produkte bewiesen wird.

**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**

**Weitere Informationen unter [www.thomas-mrazek.de](http://www.thomas-mrazek.de)**